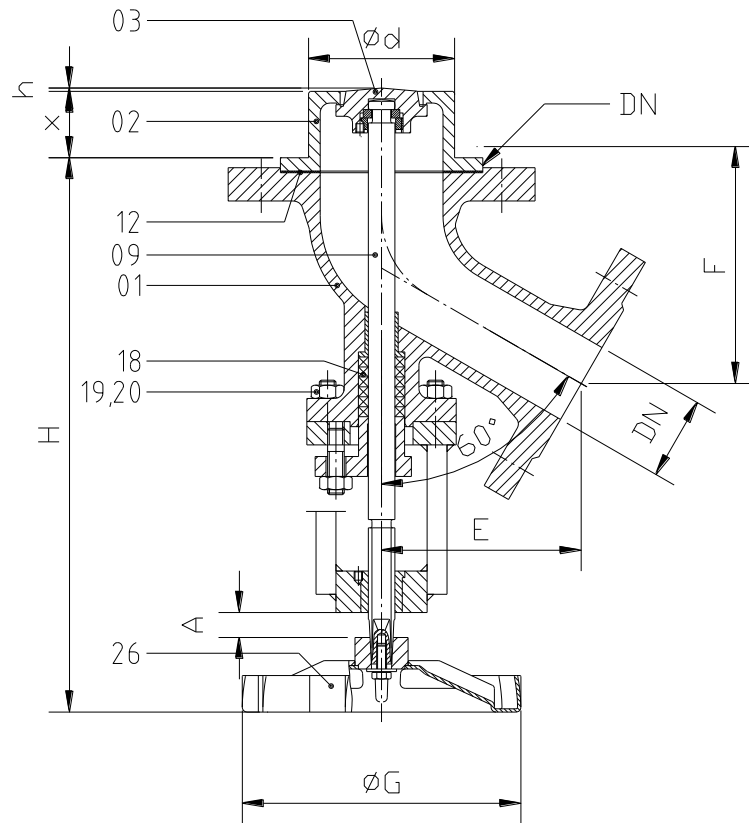




**Bodenablassventil**  
**Клапаны донные**

**PN 40**  
**DN 25-200**

**EVA 1301-EFB1-1-80-XX-40-0001-0901**  
Ausgabe / Ред. 04/11 d-r



### Ausführung

Bodenablassventil, handbetätigt PN40, mit steigendem Handrad, Gehäuse mit seitlichem Auslaufstutzen. Ventilkegel metallisch dichtend.

### Исполнение

Клапаны донные с ручным приводом PN40, с подъемным колесом, корпус с боковым расположением выпускного фланца. Затвор клапана с металлическим уплотнением.

### Einsatzbereiche

Für die Entleerung von Behältern. Ventilkegel in den Behälter öffnend.

### Область применения

Для опорожнения сосудов, реакторов. Затвор открывается в сторону сосуда.

### Werkstoffe / Материалы

Pos. Поз.	Benennung	Наименование	Werkstoff Material	Werkst.-Nr. № материала
01	Ventilgehäuse	Корпус	GX5CrNiMo19-11-2	1.4408
02	Ventilsitz	Седло	X6CrNiMoTi17-12-2	1.4571
03	Ventilkegel	Конус	X6CrNiMoTi17-12-2	1.4571
09	Spindel	Шпиндель	X6CrNiMoTi17-12-2	1.4571
12	Dichtung	Уплотнение	Klingersil C-4400	
18	Packung	Набивка сальника	Alchem St6377	
19	Schraube	Болт	A4-70	
20	Sechskantmutter	Гайка 6-гранная	A4-70	
26	Handrad	Маховик	Stahl / Сталь	



**Valco Engineering GmbH Magdeburg**



**Bodenablassventil**  
**Вентили спускные**

**PN 40**  
**DN 25-200**  
**EVA 1301-EFB1-1-80-XX-16-0001-0901**

Ausgabe / Ред. 04/11 d-r

## Druck-Temperatur-Zuordnung / Диапазон давления – температуры

Gehäusewerkstoff Материал корпуса	PN	Zulässiger Betriebsüberdruck in bar bei Betriebstemperatur in °C Допустимое рабочее давление, атм., при рабочей температуре °C									
		20°C	80°C								
1.4408	40	40	40								

## Abmessungen und Massen

## Размеры и веса

Flanschanschluss

DIN EN 1092 B1

Фланцевое присоединение

DIN EN 1092 B1

PN	DN	Baumaße / Размеры (mm)							Gewicht / вес (kg)
		E	F	d	X	h	G	A	
40	25	100	105	36	40	30	160	10	11
	32	110	115	44	40	30	160	20	14
	40	115	125	54	40	30	160	25	18
	50	120	135	64	40	15	160	30	19
	65	125	155	85	40	15	160	40	20
	80	140	165	100	40	15	200	50	28
	100	156	180	122	40	15	200	55	32
	125	175	210	148	40	20	250	60	46
	150	190	215	180	40	20	250	65	54
200	215	272	225	40	25	315	65	97	

## Anfrage und Bestellung

Bei Anfrage und Bestellung werden benötigt:

- Nenndruck
- Gehäusewerkstoff
- maximale Betriebstemperatur
- Ausführung
- Rohranschluss
- Prüf- und Abnahmebedingungen sowie Art des Abnahmeprüfzeugnisses nach DIN 50049 / EN 10204 und andere kundenspezifische Wünsche
- Nennweite
- Betriebsmedium
- maximaler Betriebsdruck

## Запросы и заказы

При запросе и заказе необходимо указать:

- Номинальное давление
- Материал корпуса
- Максимальную рабочую температуру
- Исполнение
- Присоединение к трубопроводу
- Условия испытания и приемки, вид приемочных сертификатов по DIN 50049 / EN 10204, и прочие пожелания заказчика.
- Номинальный диаметр
- Рабочую среду
- Максимальное рабочее давление

## Weitere Gehäusewerkstoffe / Другие материалы корпуса

Auf Anfrage.  
По запросу.

## Prüfung und Abnahme

Für die Prüfung und Abnahme gelten die Vorschriften nach DIN 3230 / EN 12 266-1 sowie kundenspezifische Vereinbarungen.

## Испытания и приемка

Для испытаний и приемки применяются положения стандартов DIN 3230 / EN 12 266-1, а также требования, специально согласованные с заказчиком.

Указанная арматура соответствует по конструкции, габаритам, весу и применяемым материалам современному состоянию техники и в дальнейшем может быть изменена. За возможные опечатки или ошибки перевода мы ответственности не несём.

Die beschriebenen Armaturen entsprechen dem derzeitigen Stand der Technik. Änderungen im Zuge der Weiterentwicklung, sowie die Verwendung gleich- oder höherwertiger Werkstoffe bleiben vorbehalten. Für eventuelle Schreib- oder Übersetzungsfehler übernehmen wir keine Haftung.